

GATT TARIFF NEGOTIATIONS 1960-1961

Tariff Concessions which Canada

Requests from Portugal

<u>Tariff No.</u>	<u>Description of Products</u>
03.02	Codfish, salted
11.01	Flour of wheat
12.03	Flax seed

GATT TARIFF NEGOTIATIONS 1960-61

Revised List of Tariff Concessions which  
Canada Requests from Portugal

<u>Tariff No.</u>	<u>Description of Products</u>
03.01.03	Fresh fish, chilled or frozen: cod
03.02.01	Fish, salted, in brine, dried or smoked: dried cod
11.01	Flour of wheat
12.01.01	Flaxseed
24.01	Unmanufactured tobacco
40.02	Synthetic rubber
51.01.02	Synthetic fibre yarn (continuous), not put up for retail sale
ex 76.02	Wrought rods of aluminum

GATT Tariff Negotiations 1960/61

Tariff concessions which Portugal requests from Canada

Tariff item number	Statistical number	Description of products (1)	Present rate of duty	Requested rate of duty
494	4 105	Manufactures of corkwood n.o.p.	15%	10%

(1) - Bul. Int. des Douanes, 57 - Canada (8<sup>th</sup> edition - Jan. 1956)

/cc

The Portuguese Government reserves the right to propose eventually in the course of the negotiations any further requests and to modify those contained in the list above.

Geneva, Switzerland

September 25, 1961

To the Executive Secretary,  
GATT,  
Geneva

*JE of*  
*DEPT*  
*GMB*

Received in F  
27 OCT 1961

Initiation of Negotiations  
Between Canada and Portugal

The Delegations of Canada and Portugal entered into tariff negotiations on September 25, 1961 by an exchange of offer lists.

*Rodriguez*  
For the Delegation  
of Canada

*Carlos Pacheco da Fonseca*  
For the Delegation  
of Portugal

CANADIAN DELEGATION



DÉLÉGATION DU CANADA

SECRET

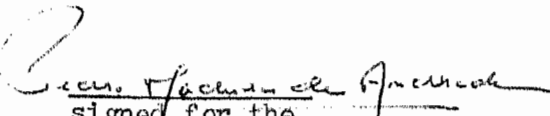
1960/61 TARIFF NEGOTIATIONS

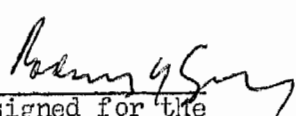
GENEVA, NOVEMBER 24, 1961

The Delegation of Portugal and the Delegation of Canada hereby inform the Executive Secretary that they have today completed their bilateral negotiations.

They accordingly attach hereto two copies of the two lists of concessions agreed upon.

It is understood that the lists of concessions may be subject to some modification in the light of other bilateral negotiations still to be concluded or of the final multilateral stage of the tariff negotiations.

  
signed for the  
Delegation of  
Portugal

  
signed for the  
Delegation of  
Canada

The Executive Secretary,  
General Agreement on Tariffs and Trade,  
Villa le Bocage,  
Palais des Nations,  
Geneva.

SECRET

November 24, 1961

1960/61 Tariff Negotiations

Final list of concessions granted by  
Canada  
to  
Portugal

<u>Tariff Item Number</u>	<u>Description of Products</u>	<u>Rate of duty</u>
105b	Olives, ripe, in brine	Free
Ex.109	Almonds, shelled or not	Free
494	Manufactures of corkwood or cork bark, n.o.p., including strips, shives, shells and washers of cork	10 p.c.
494a	Cork slabs, boards, planks and tiles produced from cork waste or granulated or ground cork	Free
494b	Cork blocks, boards, planks, slabs, rods or tubes, produced from cork waste or from granulated or ground cork, when for use in Canadian manufactures	Free
495	Corks, manufactured from corkwood, over three-fourths of an inch in diameter measured at the larger end ..... per pound	2 cts.
496	Corks, manufactured from corkwood, three-fourths of an inch and less in diameter measured at the larger end ..... per pound	2 cts.

NEGOCIATIONS TARIFAIRES 1960 - 1961

Liste finale des concessions accordées par

le PORTUGAL

au

CANADA

Seul le texte français de cette liste fait foi.

N° de la position tarifaire	Désignations des produits	Taux du droit
03.01	Poissons frais (vivants ou morts), réfrigérés ou congelés:	
03	Morue	K \$40
03.02	Poissons simplement salés ou en saumure, séchés ou fumés:	
01	Morue séchée	K \$60
12.01	Graines et fruits oléagineux, même concassés	
ex 01	Graines de lin	K 50\$00
40.02	Caoutchouc synthétiques, y compris le latex synthétique, stabilisé ou non; factice pour caoutchouc dérivé des huiles	exemption
74.01	Mattes de cuivre; cuivre brut (cuivre pour affinage et cuivre affiné); déchets et débris de cuivre:	
	Cuivre brut:	
03	Affiné par procédé thermique ou électrolytique à plus de 99%	2,4%

94

102

1960 - 1961. TARIFF NEGOTIATIONS

Final list of concessions granted by

PORTUGAL

to

CANADA

This list is authentic only in the French language.

Tariff No.	Commodity Description	Rate of duty
03.01	Fish, fresh (live or dead), chilled or frozen:	
03	Cod	K \$40
03.02	Fish, salted, in brine, dried or smoked:	
01	Dried cod	K \$60
12.01	Oil-seeds and oleaginous fruit, whole or broken:	
ex 01	Linseed	K 50\$00
40.02	Synthetic rubbers, including synthetic latex, whether or not stabilized; factice derived from oils	Free
74.01	Copper matte; unwrought copper (refined or not); copper waste and scrap:	
	Unwrought copper:	
03	Fire-refined or electro-refined, of a purity of more than 99%	2,4%

24

23



○

*Délégation de Portugal.*  
*à la deuxième phase de la Conférence Tarifaire 1960-1961*



41, rue du XXXI Décembre  
tél. 35.79.20

Réf. : 1 N. 61.07/31/62

Concerne :

NO ACTION	ACK'D	
REG. 21 MAR 1962		
ANSWERED	DOC. ISSUED	FOLIO

GENÈVE, le 20 mars 1962

RECEIVED  
IN REGISTRY  
21 MAR 1962  
GATT  
GENÈVE

Monsieur le Secrétaire exécutif,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint photocopie des lettres échangées entre la délégation du Canada et celle de Portugal, en vue de procéder à la correction d'une erreur qui s'est glissée dans la liste de concessions du Portugal au Canada et qui a trait à la position 12.01 ex 01.

La liste de concessions susmentionnée a été paraphée le 24 novembre 1961, et vous a été dûment transmise.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire exécutif, les assurances de ma haute considération.

P.M. de Andrade

Annexes : 2

Monsieur le Secrétaire exécutif du G.A.T.T.  
Palais des Nations - Genève.

*Délégation de Portugal*  
*à la deuxième phase de la Conférence Tarifaire 1960-1961*



41, rue du XXI Décembre  
tél. 85.79.20

GENÈVE, le 8<sup>th</sup> March 1962.

Réf.: 1 N.61.07/18/62

Concerne: Amendment to tariff number  
12.01 ex 01 of the Portuguese  
final list of concessions to  
Canada

Dear Mr. Grey,

I hereby inform you that, as a result of a material mistake, the rate of duty corresponding to tariff number 12.01 ex 01 in the final list of concessions granted by Portugal to Canada, refers to kilogrammes instead of tons, as it should, in accordance with the Portuguese Tariff.

Therefore, the item in question should read, in the French authentic text,

12.01 Graines et fruits oléagineux, même con-  
cassés:  
ex 01 Graines de lin T 50\$00

and, in the English translation,

12.01 Oil-seeds and oleaginous fruit, whole  
or broken:  
ex 01 Linseed T 50\$00

Having been instructed to propose to you that the said list be so amended, I hope that you will be able to let me know, in writing, that your Delegation agrees to such an amendment.

If this is agreeable to you, photocopy of this letter and of your answer would be sent afterwards by my delegation to the Executive Secretary, in order to enable the Conference Office to take appropriate note of this amendment.

Yours truly,

  
F.M. de Andrade

Mr. R.Y. Grey  
Head, Canadian Negotiating Team  
Canadian Delegation to the GATT Conference  
63-65, rue de Lausanne  
G E N È V E

CANADIAN DELEGATION  
GATT Tariff Conference



DÉLÉGATION DU CANADA

Your Ref.: 1 N. 61.07/18/62

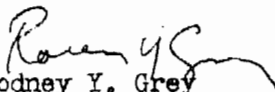
63-65, rue de Lausanne  
Geneva  
March 9, 1962

Mr. P. M. de Andrade  
Delegation of Portugal  
GATT Tariff Conference 1960-61  
41, rue du XXX1 Décembre  
Geneva

Dear Mr. de Andrade:

Thank you for your letter of 8th March, concerning  
Item 12.01 ex 01 of the Portuguese list of concessions to  
Canada. I certainly agree that the amendment you propose  
should be made.

Yours truly,

  
Rodney Y. Grey